

numero			Bellinzona
4087	fr	0	19 agosto 2020
Repubblica e Cantone Ticino Consiglio di Stato Piazza Governo 6 Casella postale 2170 6501 Bellinzona telefono +41 91 814 43 20 fax +41 91 814 44 35 e-mail can-sc@ti.ch			Repubblica e Cantone Ticino

Il Consiglio di Stato

Signora
Viola Amherd
Consigliera federale e Capo del
Dipartimento federale della difesa
della protezione della popolazione e dello
sport
Palazzo federale est
3003 Berna

trasmessa per e-mail: alain.anderhub@vtg.admin.ch

Modifica della legge federale sui sistemi d'informazione militari (LSIM)

Presenza di posizione sui documenti messi in consultazione a maggio 2020

Signora Consigliera federale,

in riferimento alla vostra comunicazione del 20 maggio 2020, nella quale avete chiesto al Canton Ticino di esprimersi in merito alle modifiche di cui in oggetto¹, teniamo a ringraziarvi per la possibilità offerta di formulare le nostre osservazioni in merito a queste importanti tematiche, permettendoci dunque di esporre le seguenti considerazioni e proposte.

Dopo attenta verifica dei progetti summenzionati, manifestiamo un preavviso favorevole a quanto proposto, poiché le modifiche presentate definiscono il necessario quadro legale di riferimento per il trattamento dei dati personali all'interno dei sistemi d'informazione del DDPS.

In considerazione del fatto che la modifica della LSIM entrerà verosimilmente in vigore nel 2022 teniamo a ricordare che il Parlamento federale ha adottato il 20 dicembre 2019 la totale revisione della Legge federale sulla protezione della popolazione e sulla protezione civile (LPPC), la quale dovrebbe entrare in vigore dal 1° gennaio 2021, motivo per cui si richiede di tenerne debita considerazione.

Per quanto concerne la modalità di conservazione dei dati personali, secondo l'art. 17, cpv. 5, i dati inseriti nel sistema di gestione del personale dell'esercito e della protezione civile (PISA) dovranno essere custoditi al massimo per cinque anni dall'assolvimento dell'obbligo di servizio. Constatiamo però come ad esempio per i militari in ferma

¹ LSIM, unitamente all'Ordinanza sui sistemi d'informazione militari (OSIM) e all'Ordinanza sul Servizio informazioni dell'esercito (O-SIEs).

continua che si stabiliscono all'estero dopo l'assolvimento dei loro obblighi militari (rimanendo comunque ancora astretti), qualora rientrassero in Svizzera dopo cinque anni, si rendono necessarie complicate ricerche. Per questo motivo proponiamo quindi di permettere la conservazione dei dati per una durata massima di dieci anni. In maniera generalizzata questo permetterebbe di tener conto dei bisogni dei Cantoni per continuare a garantire una gestione efficiente e sicura dei dati personali per poter svolgere le loro mansioni secondo l'art. 1, cpv. 1, lettera a della LSIM.

In conclusione crediamo opportuno affermare che l'incasso della tassa d'esenzione dall'obbligo di servire e il rimborso della stessa in caso dell'assolvimento integrale dei propri obblighi debbano venire gestiti mediante il sistema PISA. Questo programma permette infatti, oltre all'aggiornamento dei dati personali, di gestire le risultanze tramite un'interfaccia dedicata. Il funzionamento di questo sistema necessita però che i dati siano disponibili fino al pagamento integrale della tassa d'esenzione e di conseguenza ben oltre l'adempimento completo dell'obbligo di servire in caso di posticipo del servizio (militare o di protezione civile). Purtroppo ad oggi notiamo che inspiegabilmente le prestazioni relative agli astretti al servizio civile non vengono ancora inserite in PISA. Per questo motivo, così come per logiche ragioni d'efficienza, sarebbe auspicabile un allineamento, per il quale vi domandiamo di esaminarne la fattibilità.

Ringraziamo per l'attenzione e, nell'attesa di un vostro cortese riscontro voglia gradire, signora Consigliera federale, l'espressione della nostra stima.

PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Presidente:

Norman Gobbi

Il Cancelliere:

Arnoldo Coduri

Copia per conoscenza a:

- Dipartimento delle istituzioni (di-dir@ti.ch);
- Segreteria generale del Dipartimento delle istituzioni (di-sg@ti.ch);
- Deputazione ticinese alle Camere federali (can-relazioniesterne@ti.ch);
- Sezione del militare e della protezione della popolazione (di-smpp@ti.ch);
- Conferenza governativa per gli affari militari, la protezione civile e i pompieri (alexander.krethlow@rkmzf.ch);
- Pubblicazione in internet.